ΕΦΗΜΕΡΙΣ ΤΗΣ ΚΥΒΕΡΝΗΣΕΩΣ
ΤΟΥ ΒΑΣΙΛΕΙΟΥ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ

Ἐν Ἀθήναις τῇ 13 Ὀκτωβρίου **1956** | ΤΕΥΧΟΣ ΠΡΩΤΟΝ | Ἀριθμὸς φύλλου **236**

ΝΟΜΟΘΕΤΙΚΟΝ ΔΙΑΤΑΓΜΑ ὑπ' ἀριθ. 3592.

Περὶ κυρώσεως τῆς μεταξὺ τοῦ Ἑλληνικοῦ Δημοσίου καὶ τῆς KENNECOTT COPPER CORPORATION *συναφθείσης Συμβάσεως διὰ τὴν διενέργειαν μεταλλευτικῶν ἐργασιῶν ἐν Ἑλλάδι.*

ΠΑΥΛΟΣ

ΒΑΣΙΛΕΥΣ ΤΩΝ ΕΛΛΗΝΩΝ

Ἔχοντες ὑπ' ὄψει τὰς διατάξεις τοῦ ἄρθρου 35 τοῦ Συντάγματος καὶ τὴν ἀπὸ 2 Ὀκτωβρίου 1956 σύμφωνον γνώμην τῆς κατὰ τὴν παράγραφον 2 τοῦ αὐτοῦ ἄρθρου 35 Εἰδικῆς Ἐπιτροπῆς ἐκ Βουλευτῶν, προτάσει τοῦ Ἡμετέρου Ὑπουργικοῦ Συμβουλίου, ἀπεφασίσαμεν καὶ διατάσσομεν :

Ἄρθρον 1.

1. Κυροῦται ἡ μεταξὺ τῆς Ἑλληνικῆς Κυβερνήσεως καὶ τῆς ἐν Νέᾳ Ὑόρκῃ ἐδρευούσης Ἑταιρείας ὑπὸ τὴν ἐπωνυμίαν «KENNECOTT COPPER CORPORATION» συναφθεῖσα Σύμβασις περὶ τῆς, παρὰ τῆς Ἑταιρείας ταύτης, διενεργείας μεταλλευτικῶν ἐργασιῶν ἐν Ἑλλάδι.

2. Ἅπασαι αἱ διατάξεις τῆς ἀνωτέρω Συμβάσεως, ἧς τὸ κείμενον εἰς τὴν Ἑλληνικὴν καὶ Ἀγγλικὴν γλῶσσαν ἕπεται, κτῶνται ἰσχὺν διατάξεων Νόμου.

3. Ἡ ἔναρξις τῆς ἰσχύος τῆς Συμβάσεως ταύτης ἀνατρέχει ἀπὸ τῆς 11ης Ἰουλίου 1956.

Ἄρθρον 2.

Διατάξεις τῆς κειμένης νομοθεσίας περὶ ἀπαγορεύσεως δικαιοπραξιῶν εἰς παραμεθορίους, παρακτίους περιοχὰς κλπ. δὲν ἔχουσιν ἐφαρμογὴν προκειμένου περὶ ἀκινήτων οἱασδήποτε φύσεως καὶ ἐκτάσεως ἀποκτωμένων παρὰ τῆς KENNECOTT COPPER CORPORATION ἢ τῆς ὑποκαταστάτου ταύτης καὶ ἀναγκαίων διὰ τὴν κατὰ τοὺς ὅρους τῆς διὰ τοῦ παρόντος κυρουμένης Συμβάσεως κανονικὴν ἐκμετάλλευσιν τῶν μεταλλείων τῶν παρὰ ταύτης ἐκμεταλλευομένων καὶ διὰ τὴν ἐπεξεργασίαν τῶν ἐκ τούτων παραγομένων μεταλλευμάτων.

Ἄρθρον 3.

Αἱ παρὰ τῆς KENNECOTT COPPER CORPORATION ἢ τῆς ὑποκαταστάτου ταύτης συναπτόμεναι Συμβάσεις διὰ τὴν ἀπόκτησιν μεταλλευτικῶν δικαιωμάτων οἱασδήποτε μορφῆς ὡς καὶ ἡ συνεισφορὰ μεταλλευτικῶν δικαιωμάτων παρὰ τῆς KENNECOTT COPPER CORPORATION εἰς τὴν ἱδρυθησομένην τυχὸν ὑποκατάστατον Ἑταιρείαν, ἀπαλλάσσονται τοῦ φόρου καὶ τελῶν μεταβιβάσεως καὶ παντὸς ἐν γένει φόρου ἢ τέλους καὶ πάσης κρατήσεως ὑπὲρ τοῦ Δημοσίου καὶ παντὸς τρίτου.

Ἄρθρον 4.

Ἡ ἰσχὺς τοῦ παρόντος Νομοθετικοῦ Διατάγματος ἄρχεται ἀπὸ τῆς δημοσιεύσεώς του εἰς τὴν Ἐφημερίδα τῆς Κυβερνήσεως.

Ἐν Ἀθήναις τῇ 13 Ὀκτωβρίου 1956

ΠΑΥΛΟΣ

Β.

ΤΟ ΥΠΟΥΡΓΙΚΟΝ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΝ

Ο ΠΡΟΕΔΡΟΣ

ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΣ ΚΑΡΑΜΑΝΛΗΣ

ΤΑ ΜΕΛΗ

Δ. ΧΕΛΜΗΣ, Ε. ΑΒΕΡΩΦ — ΤΟΣΙΤΣΑΣ, Κ. ΠΑΠΑΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΥ, Δ. ΜΑΚΡΗΣ, Χ. ΘΗΒΑΙΟΣ, Π. ΠΑΠΑΛΗΓΟΥΡΑΣ, Λ. Π. ΤΣΑΛΔΑΡΗ, Λ. ΜΠΟΥΡΝΙΑΣ, Κ. ΤΣΑΤΣΟΣ, Ν. ΑΘΑΝΑΣΙΟΥ, Ν. ΜΑΡΤΗΣ, Δ. ΜΑΝΕΝΤΗΣ, Ι. ΨΑΡΡΕΑΣ.

Ἐθεωρήθη καὶ ἐτέθη ἡ μεγάλη τοῦ Κράτους σφραγίς.

Ἐν Ἀθήναις τῇ 13 Ὀκτωβρίου 1956

Ο ΕΠΙ ΤΗΣ ΔΙΚΑΙΟΣΥΝΗΣ ΥΠΟΥΡΓΟΣ

Κ. ΠΑΠΑΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΥ

ΣΥΜΒΑΣΙΣ

Μεταξύ αφ' ενός :

α) ΤΟΥ ΕΛΛΗΝΙΚΟΥ ΔΗΜΟΣΙΟΥ, εκπροσωπουμένου υπό των Υπουργών Συντονισμού, κ. Δημητρίου Χέλμη και Βιομηχανίας κ. Παναγιώτου Παπαληγούρα, άπάντων κατοίκων Αθηνών (αποκαλουμένου εν συνεχεία Ελληνικόν Δημόσιον)
και αφ' ετέρου

β) της Ανωνύμου Εταιρείας KENNECOTT COPPER CORPORATION (αποκαλουμένης εν συνεχεία Εταιρείας), συσταθείσης κατά τους Νόμους της Πολιτείας της Νέας Υόρκης Ηνωμένων Πολιτειών Αμερικής έδρευούσης εν Νέα Υόρκη Νέας Υόρκης ΗΠΑ, δεόντως και νομίμως εκπροσωπουμένης υπό του Προέδρου ταύτης κ. Καρόλου Ρ. Κόξ, 161, Ηστ 42, α, όδος Νέας Υόρκης Ν.Υ. κατηρτίσθη ή παρούσα σύμβασις υπό τους κατωτέρω όρους και συμφωνίας.

Άρθρον 1.

1. Επί τω σκοπώ όπως ή Εταιρεία προβή εις ανάζήτησιν, έρευναν, ανάπτυξιν, κατεργασίαν και εξόρυξιν αμιάντου εν Ελλάδι, κατασκευήν προϊόντων εξ αυτού και εμπορίαν του εν λόγω αμιάντου και προϊόντων αυτού εν Ελλάδι και αλλοδαπή δικαιούται όπως αποκτήση ιδίαις δαπάναις και συμφώνως προς τας διατάξεις των ισχυόντων κατά την στιγμήν της αγοράς νόμων επιφυλασσομένων των εν παραγράφω 2 του παρόντος άρθρου όριζομένων, όσα δικαιώματα οιασδήποτε μορφής, εκμεταλλεύσεως μεταλλευμάτων και μεταλλειοκτησίας ή κυριότητος επιφανείας ήθελε κρίνει αναγκαία διά την πραγμάτωσιν των σκοπών της παρούσης και ειδικώτερον επί των υπ' αριθ. 35 και 38 παραχωρήσεων του Νομού Κοζάνης, περιγραφομένων ως κατωτέρω ήτοι :

α) Δικαιώματα μεταλλειοκτησίας χορηγηθέντα εις τον Αθανάσιον Μπρόβαν δυνάμει του από 8 Ιουνίου 1952 παραχωρητηρίου Βασιλικού Διατάγματος, δημοσιευθέντος εις το υπ' αριθ. 158 φύλλον της Εφημερίδος της Κυβερνήσεως, καλύπτοντος επιφάνειαν 9.865 στρεμμάτων (περίπου 2.436 Άϊκερς) εις την περιφέρειαν των χωρίων Παλιάλωνα, Νέζισκο και Μικρόβαλτον Νομού Κοζάνης.

β) Δικαιώματα μεταλλειοκτησίας χορηγηθέντα εις τον Αθανάσιον Τσώλην (20 ο]ο), Νικόλαον Κομνηνόν και Βασίλειον Θανασούλαν ή Βαρδάκαν (ανά 40 ο]ο εις έκαστον), δυνάμει του από 31 Οκτωβρίου 1953 παραχωρητηρίου Βασιλικού Διατάγματος, δημοσιευθέντος εις την Ελληνικήν Εφημερίδα Κυβερνήσεως αρ. 335 της 23ης Νοεμβρίου 1953, καλυπτούσης έκτασιν 5.413 στρεμμάτων εις την περιφέρειαν Τρανόβαλτον και Λαζαράδες Νομού Κοζάνης.

Δικαιούται επίσης ή Εταιρεία βάσει των αυτών διατάξεων των ως άνω Νόμων να αποκτήση και όσα έτερα δικαιώματα μεταλλειοκτησίας ή μεταλλευτικών ερευνών επί μεταλλείων αμιάντου ήθελε κρίνει σκόπιμον.

2. Το Ελληνικόν Δημόσιον παρέχει διά της παρούσης Συμβάσεως εις την Εταιρείαν το δικαίωμα όπως αποκτήση και κατέχη τα εν λόγω μεταλλευτικά δικαιώματα ως και τα κυριότητος επί της επιφανείας όπως ενασκή ταύτα πλήρως συμφώνως προς τους Ελληνικούς Νόμους και τους όρους της παρούσης συμβάσεως, είτε εν ιδίω ονόματι ή μέσω άλλης Εταιρείας δεόντως συνιστωμένης ή εξουσιοδοτουμένης υπό της Εταιρείας κατά τα εν άρθρω 12 της παρούσης όριζόμενα. Οιοσδήποτε όμως περιορισμός, εξαιρέσει των εκ σοβαρών λόγων Εθνικής Αμύνης επιβαλλομένων ή επιβληθησομένων, όστις τυχόν θα επεβάλλετο διά νεωτέρου Νόμου εις το δικαίωμα της μεταλλειοκτησίας ή της εκμεταλλεύσεως μεταλλείου περιορίζων τα δικαιώματα της Εταιρείας, άτινα αύτη σήμερον θα εδικαιούτο ν' αποκτήση συνεπεία προσυμφώνων ή συμβάσεων προαιρέσεως συνομολογηθεισών ως ανωτέρω ή απέκτησεν ήδη επί των ως άνω μεταλλευτικών χώρων, θέλει εν πάση περιπτώσει θεωρείσθαι διά την εφαρμογήν της παρούσης συμβάσεως ως απαλλοτρίωσις απαγορευομένη κατά τας διατάξεις του άρθρου 11. Ν. Δ. 2687]1953, ή δε Εταιρεία θα εξαιρήται της εφαρμογής τούτων ως προς τα δικαιώματα άτινα απέκτησεν ή μέλλει αποκτήσει επί των ως άνω μεταλλευτικών χώρων.

3. Το Ελληνικόν Δημόσιον αναλαμβάνει να παράσχη πάσαν βοήθειαν εις την Εταιρείαν μέσω των αρμοδίων υπηρεσιών του προς διεκόλυνσιν της εν τη πράξει ενασκήσεως των κτηθέντων ή κτηθησομένων υπό της Εταιρείας μεταλλευτικών δικαιωμάτων, οιασδήποτε μορφής ιδία δε να εξασφαλίση όπως μη υποβληθούν καθ' οιονδήποτε τρόπον επί των εν άρθρω 1 του παρόντος περιγραφομένων περιοχών περιορισμοί ασυμβίβαστοι προς την κανονικήν διεξαγωγήν της εργασίας εκμεταλλεύσεως ή έρευνης, εξαιρέσει περιορισμών επιβαλλομένων εκ σοβαρών λόγων Εθνικής Αμύνης.

Άρθρον ΙΙ.

1. Η Εταιρεία έχει ήδη δαπανήσει εν Ελλάδι σημαντικά ποσά προς τον σκοπόν αποκτήσεως προαιρέσεων κτήσεως δικαιωμάτων έρευνητικών και ενεργείας μεταλλευτικών εργασιών επί των ανωτέρω περιγραφομένων μεταλλευτικών χώρων και διά την έρευναν και μελέτην της εκτάσεως και εμπορικής αξίας των μεταλλευτικών κοιτασμάτων εις αυτάς.

Δεδομένου όμως ότι δέον να συνεχισθούν αι έρευνητικαί εργασίαι επί των ανωτέρω περιγραφομένων μεταλλευτικών χώρων προς τον σκοπόν εξακριβώσεως κοιτασμάτων εμπορικώς εκμεταλλευσίμων υπό της Εταιρείας, το Ελληνικόν Δημόσιον αποδέχεται όπως τα αποδεδειγμένως από 1ης Δεκεμβρίου 1954 και μεταγενεστέρως εισαχθέντα και εισαχθησόμενα προς τον σκοπόν τούτον κεφάλαια θεωρηθώσιν ως επενδυόμενα κατά τας διατάξεις του Ν. Δ. 2687]53 και επανεξακτέα κατά τους κατωτέρω εν άρθροις 8 και 9 ειδικωτέρους όρους της παρούσης συμβάσεως.

2. Ανά πάσαν εργάσιμον ώραν κατά την διάρκειαν των ερευνητικών εργασιών, το Ελληνικόν Δημόσιον θα έχη το δικαίωμα, δι' εκπροσώπων του δεόντως εξουσιοδοτημένων, επιθεωρήσεως των χώρων εργασίας και ελέγχου βιβλίων και των εγγραφών της εν Ελλάδι εργασίας της Εταιρείας, ίνα εξετάση τας δαπάνας τας σχετιζομένας μέ την εν λόγω εργασίαν αναζητήσεως και ερεύνης. Προς τούτο το Ελληνικόν Δημόσιον δύναται να χρησιμοποιήση και Ορκωτούς Λογιστάς.

3. Εν περιπτώσει καθ' ην ή Εταιρεία ήθελεν αποφασίσει κατά την ελευθέραν της κρίσιν όπως μη προβή εις την ανάπτυξιν και εκμετάλλευσιν των υπ' αυτής αποκτηθέντων δικαιωμάτων, υποχρεούται όπως υποβάλλει έκθεσιν προς το Υπουργείον Βιομηχανίας, Δ]σιν Ιδιωτικών Μεταλλείων, σχετικώς μέ το έργον της και τα προς τούτο σχετιζόμενα αποτελέσματα, εντός τριών μηνών από της καθ' οιονδήποτε τρόπον λύσεως της παρούσης Συμβάσεως.

Άρθρον ΙΙΙ.

Εν περιπτώσει καθ' ην ή Εταιρεία ήθελεν αποφασίσει να αναπτύξη και να εκμεταλλευθή τα επί του αμιάντου μεταλλευτικά δικαιώματά της και δικαιώματα της κυριότητος, θα δικαιούται να κάμη τούτο δι' ων μεθόδων, μηχανημάτων, εξοπλισμού, εγκαταστάσεων και μέσων ήθελε θεωρήσει κατά την κρίσιν της καταλληλοτέρων διά τας εν λόγω εργασίας εφ' όσον ή σχετική δαπάνη λαμβάνει χώραν διά της διαθέσεως ιδίου συναλλάγματος, της παρούσης Συμβάσεως επεχούσης θέσιν και πάσης τυχόν αναγκαίας εκάστοτε σχετικής αδείας διά την εισαγωγήν των μηχανημάτων τούτων εν Ελλάδι και των απαιτουμένων κατά την διάρκειαν των ερευνητικών εργασιών άνευ ετέρας διατυπώσεως. Η εργασία θα εκτελήται πάντοτε συμφώνως προς τους εκάστοτε εν Ελλάδι ισχύοντας κανόνας εκτός εάν ούτοι έρχονται εις σύγκρουσιν προς την παρούσαν Σύμβασιν, οπότε ή εργασία θέλει εκτελείται συμφώνως προς την παρούσαν Σύμβασιν.

Ἄρθρον IV.

Τὸ Ἑλληνικὸν Δημόσιον θὰ δικαιοῦται ὅπως κατὰ πᾶσαν ἐργάσιμον ὥραν ἐπιθεωρῇ καὶ ἐξετάζῃ τὴν ἐκτελουμένην ἐργασίαν ἐκμεταλλεύσεως καὶ τὰ ἐπιτυγχανόμενα ἀποτελέσματα, ὑπὸ τὸν ὅρον ὅτι αἱ ἐν λόγῳ ἐπιθεωρήσεις καὶ ἐξετάσεις δὲν θὰ παρακωλύωσι τὴν ἐργασίαν καὶ τὰς προσπαθείας τῆς Ἑταιρείας ἢ τινος τῶν ἀντιπροσώπων της, ἢ ἐργολάβων ταύτης ἢ οἱουδήποτε, ὅστις ἤθελεν ἐνεργεῖ διὰ λογαριασμὸν ἢ ὑπὸ τὴν καθοδήγησιν αὐτῆς.

Τὸ Ἑλληνικὸν Δημόσιον δικαιοῦται νὰ χρησιμοποιῇ τοὺς ἰδίους αὐτοῦ Μηχανικοὺς διὰ τὰς ἐπιθεωρήσεις ταύτας, εἴτε ἑτέρους προσλαμβανομένους ἐπὶ τούτῳ.

Ἐξυπακούεται ὅμως ὅτι αἱ ὑπὸ τῶν ἐκπροσώπων τοῦ Ἑλληνικοῦ Δημοσίου οὕτω λαμβανόμεναι πληροφορίαι ἔσονται αὐστηρῶς ἐμπιστευτικαί.

Ἄρθρον V.

1. Ἐν περιπτώσει καθ' ἣν ἡ Ἑταιρεία ἤθελεν ἀναλάβει τὴν ἀνάπτυξιν καὶ ἐκμετάλλευσιν τῶν κοιτασμάτων ἀμιάντου εἰς τὰς ἐν λόγῳ περιοχὰς καὶ κατὰ τὸν ὑπ' αὐτῆς κρινόμενον καταλληλότερον τρόπον αὕτη ὑποχρεοῦται ὅπως τηρῇ τὰς περὶ μεταλλείων κειμένας διατάξεις καὶ τὰς τοιαύτας περὶ ἐργατικῆς καὶ κοινωνικῆς Νομοθεσίας, ἐπιφυλασσομένων τῶν ἐν ἄρθρῳ 1 ἀναφερομένων, καθ' ἃ σημεῖα αἱ διατάξεις αὗται ἔχουσι ἐν προκειμένῳ ἐφαρμογήν.

2. Τὸ Ἑλληνικὸν Δημόσιον ὑποχρεοῦται ὅπως τῇ αἰτήσει τῆς Ἑταιρείας ἐπιτρέπει τὴν εἴσοδον ἐν Ἑλλάδι τοῦ ξένου προσωπικοῦ, ἐκδίδῃ τὰς ἀναγκαίας ἀδείας παραμονῆς καὶ ἐργασίας διὰ τοῦτο καὶ ἐπιτρέπει τὴν ἐντὸς τῆς Ἑλλάδος ἐλευθέραν κίνησίν του διὰ τὰς ἀνάγκας τῆς διεξαγωγῆς τῆς ὑπηρεσίας των, ἐκτὸς ἐὰν συντρέχωσι σοβαροὶ λόγοι ἀφορῶντες τὴν ἀσφάλειαν τῆς χώρας τοὺς ὁποίους θέλει γνωστοποιεῖ ἐγκαίρως εἰς τὴν ἐν Ἑλλάδι διεύθυνσιν τῆς Ἑταιρείας.

Ἄρθρον VI.

Τὰ λογιστικὰ βιβλία τῆς ἐπιχειρήσεως ἀμιάντου ἐν Ἑλλάδι θέλουσι τηρηθῇ ὑπὸ τῆς Ἑταιρείας εἰς τὴν Ἑλληνικὴν καὶ Ἀγγλικὴν συμφώνως πρὸς τὰς γενικῶς παραδεδεγμένους λογιστικὰς ἀρχὰς καὶ κανόνας. Ἐπιτρέπεται ἐπίσης εἰς τὴν Ἑταιρείαν ὅπως ἐκφράζῃ τὰ ἐκ τοῦ ἐξωτερικοῦ εἰσαχθησόμενα κεφάλαια, εἰς ὃ νόμισμα εἰσήχθησαν καὶ ὅπως τηρῇ τὰ λογιστικὰ βιβλία αὐτῆς καὶ καταρτίζῃ τοὺς ἰσολογισμούς της εἰς τὸ νόμισμα τοῦτο.

Ἄρθρον VII.

1. Ἡ Ἑταιρεία θὰ ἔχῃ ἀπεριόριστον δικαίωμα ἐξαγωγῆς τῆς παραγωγῆς της εἰς οἱανδήποτε χώραν ἐξωτερικοῦ ὑπὸ τὴν ἐπιφύλαξιν τῆς διαθέσεως τοὐλάχιστον 10 ο]ο ταύτης ἐτησίως διὰ τὴν κατασκευὴν προϊόντων καὶ τὴν κατανάλωσιν τούτων ἐν Ἑλλάδι, ἐφ' ὅσον ἡ Ἑλληνικὴ ἀγορὰ θὰ εἶναι δυνατὸν νὰ ἀπορροφήσῃ ταῦτα.

Ἐφ' ὅσον ἡ Ἑταιρεία ἤθελε προβῇ εἰς τὴν κατασκευὴν πάσης φύσεως προϊόντων ἀμιάντου ἐν Ἑλλάδι μέχρι τοῦ ὡς ἄνω 10 ο]ο ἢ πέραν τούτου τὰ ἐν λόγῳ 10 ο]ο τῆς παραγωγῆς ἰνῶν ἀμιάντου ἐν Ἑλλάδι τὰ διαφυλαττόμενα ὑπὲρ τρίτων θὰ μειοῦνται κατὰ τὸ ποσοστὸν τῆς παρὰ τῆς ἰδίας χρησιμοποιήσεως ἰνῶν ἀμιάντου διὰ τὴν κατασκευὴν προϊόντων ἀμιάντου ἐν Ἑλλάδι.

2. Ἡ Ἑταιρεία ἀναλαμβάνει νὰ πωλῇ τὴν παραγωγήν της εἰς τὰς τρεχούσας τιμὰς ἐξωτερικοῦ, ὡς ἑκάστοτε διαμορφοῦνται. Ὅλαι αἱ πωλήσεις τῆς Ἑταιρείας, εἴτε πρὸς συνεργαζομένας ἢ συγγενεῖς Ἑταιρείας, εἴτε πρὸς τρίτους, θὰ πραγματοποιοῦνται εἰς τὰς ἑκάστοτε τρεχούσας πραγματοποιησίμους τιμὰς τῆς ἀγορᾶς διὰ τὸ πωλούμενον προϊὸν συμφώνως πρὸς πωλήσεις ἢ ἄλλα συμβόλαια ἑκάστοτε ὑπογραφόμενα. Ἐφ' ὅσον δὲν ἤθελεν ὑπάρξει τοιαύτη τρέχουσα τιμὴ ἀγορᾶς διὰ τὸ εἰδικὸν πωλούμενον προϊόν, τότε ἡ τιμὴ θὰ καθορίζηται μετὰ τῶν ἀναγκαίων διαφοροποιήσεων βάσει τῆς τρεχούσης τιμῆς ἀγορᾶς τοῦ προϊόντος τὸ ὁποῖον ἐν τῷ ἐμπορίῳ χρησιμοποιεῖται ὡς τυποποιημένον. Ἐν πάσῃ περιπτώσει διὰ τὴν τιμὴν ἑκάστης πωλήσεως θὰ λαμβάνηται ὑπ' ὄψιν τὸ κόστος μεταφορᾶς μέχρι τοῦ προορισμοῦ καὶ αἱ συνήθεις διαφοροποιήσεις λόγῳ ποιότητος, τύπου, ποσότητος κλπ.

3. Ἡ εἰς δραχμὰς τιμὴ πωλήσεως εἰς τὴν Ἑλληνικὴν ἀγορὰν ἐσωτερικοῦ συμφώνως τῇ παρ. 1 ἀνωτέρω, δὲν θὰ εἶναι ἀνωτέρα τῆς ἀντιστοίχου τιμῆς πωλήσεως εἰς τὸ ἐξωτερικὸν μὴ συμπεριλαμβανομένων τῶν δαπανῶν ἀποστολῆς.

Ἄρθρον VIII.

1. Ἡ Ἑταιρεία δικαιοῦται ὅπως παρακρατῇ εἰς τὴν διάθεσίν της ἐν τῇ ἀλλοδαπῇ τὰς ἐκ τῆς πωλήσεως ἀμιάντου εἰσπράξεις. Ἐκ τῶν ἐν λόγῳ εἰσπράξεων ἡ Ἑταιρεία δέον νὰ καλύπτῃ τὰς δαπάνας τῆς ἐπιχειρήσεως ἀμιάντου τὰς πραγματοποιουμένας κατὰ τὴν κανονικὴν πορείαν τῶν ἐργασιῶν της συμπεριλαμβανομένων μεταξὺ τῶν ἄλλων καὶ τῶν κατωτέρω :

α) Δι' ἐμβάσματα πρὸς τὴν Ἑλλάδα διὰ τὴν καταβολὴν δαπανῶν ἐκμεταλλεύσεως καὶ διοικήσεως ἐν Ἑλλάδι, καθ' ὃ μέρος δὲν ἐπαρκοῦσι τὰ ἐκ τῶν πωλήσεων τῶν προϊόντων της ἐν Ἑλλάδι διαθέσιμα εἰς δραχμάς.

β) Διὰ τὴν καταβολὴν μισθῶν ἀλλοδαποῦ προσωπικοῦ.

γ) Διὰ τὴν προμήθειαν μηχανημάτων, ἀνταλλακτικῶν, ἐξαρτημάτων κλπ. ἀναγκαίων διὰ τὴν συντήρησιν καὶ κανονικὴν λειτουργίαν τῶν ἐγκαταστάσεων της.

δ) Διὰ τὴν πληρωμὴν ἀσφαλίστρων.

ε) Διὰ τὴν ἀπόσβεσιν καταβληθέντων ὑπὸ τῆς Ἑταιρείας κεφαλαίων διὰ τὴν ἀπόκτησιν μεταλλευτικῶν δικαιωμάτων οἱασδήποτε μορφῆς καὶ ἀποζημιώσεως διὰ τὴν στέρησιν παρὰ τῶν ἰδιοκτητῶν τῆς χρήσεως τοιούτων δικαιωμάτων πρὸς τὸν σκοπὸν διεξαγωγῆς ἐρευνῶν ὡς καὶ διὰ τὰς ἐγκαταστάσεις καὶ τὴν ὀργάνωσιν ἐν γένει τῆς ἐπιχειρήσεως, συμπεριλαμβανομένων καὶ τῶν κεφαλαίων τῶν τῶν χρησιμοποιηθέντων διὰ τὰς ἐργασίας ἀναζητήσεως καὶ ἐρεύνης.

στ) Διὰ τὴν καταβολὴν εἰς τὸ Ἑλληνικὸν Δημόσιον τοῦ ἐν ἄρθρῳ 10 καθοριζομένου φόρου ἐπὶ τοῦ καθαροῦ εἰσοδήματος καὶ τοῦ εἰς τὴν Ἑταιρείαν ἀπομένοντος ὑπολοίπου τοῦ αὐτοῦ καθαροῦ εἰσοδήματος.

2. Ἡ Ἑταιρεία θὰ κρατῇ πλήρη στοιχεῖα τῶν ἐν λόγῳ συναλλαγῶν τῆς ἐπιχειρήσεως ἀμιάντου τῶν λαμβανουσῶν χώραν εἰς ξένον νόμισμα, συμπεριλαμβανομένου τοῦ ἀποκτωμένου συναλλάγματος ὡς καὶ τῶν εἰς ξένον νόμισμα δαπανῶν κατὰ τοιοῦτον τρόπον ὥστε αἱ παρεχόμεναι πληροφορίαι διὰ τὰ ἐν τῇ προηγουμένῃ παραγράφῳ νὰ ἐμφαίνωνται σαφῶς.

3. Ἡ Ἑταιρεία ὑποχρεοῦται ὅπως ἐκχωρῇ εἰς τὴν Τράπεζαν τῆς Ἑλλάδος ὅσα ποσὰ εἰς συνάλλαγμα ἤθελεν ἐμβάσει εἰς Ἑλλάδα διὰ κάλυψιν δαπανῶν εἰς δραχμάς. Ἡ Τράπεζα τῆς Ἑλλάδος θὰ θέτῃ εἰς τὴν διάθεσιν τῆς Ἑταιρείας τὸ εἰς δραχμὰς ἀντίτιμον τοῦ ἐν λόγῳ συναλλάγματος εἰς τὴν ἐκάστοτε τρέχουσαν ἐπίσημον τιμὴν τούτου ἢ καὶ διὰ τὴν περίπτωσιν κατὰ τὴν ὁποίαν ἐφαρμόζεται ἐπισήμως ἑτέρα εὐνοϊκωτέρα τιμὴ συναλλάγματος ὑπὸ οἱανδήποτε μορφὴν γενικῶς διὰ τὰς ἐξαγωγὰς μεταλλευμάτων ἐξ Ἑλλάδος εἰς τὴν τιμὴν ταύτην.

Ἄρθρον IX.

1. Τὸ καθαρὸν εἰσόδημα τῆς Ἑταιρείας ἐκμεταλλεύσεως τὸ πραγματοποιηθησόμενον ἀπὸ τῆς ἐνάρξεως τῆς παραγωγικῆς ἐκμεταλλεύσεως καὶ μέχρι πλήρους ἐπιστροφῆς τοῦ ἐγκριθέντος διὰ τοῦ ἀπὸ 30-5-1956 Β. Διατάγματος, κεφαλαίου ὑφ' οἱανδήποτε νομικὴν μορφὴν ἔστω καὶ ὑπὸ μορφὴν δανείων, καὶ ἐπενδυθέντος ἐν Ἑλλάδι, πλέον ἑνὸς ποσοῦ μέχρι 15 ο]ο ἐπὶ τοῦ ἀνωτέρω κεφαλαίου διὰ δαπάνας ἀποδεδειγμένως πραγματοποιηθείσας ἐν τῇ ἀλλοδαπῇ χάριν τοῦ σκοποῦ τῆς παρούσης συμβάσεως, ὡς καὶ τοῦ τυχὸν κατὰ τὴν παράγραφον 4 ἐπενδυθέντος ποσοῦ ἀπαλάσσεται παντὸς ἀμέσου ἢ ἐμμέσου φόρου οἱασδήποτε φύσεως, τέλους, δικαιώματος, κρατήσεως ἢ εἰσφορᾶς ἢ ἑτέρας εἰδικῆς ἐπιβαρύνσεως μὴ ἐπιβαλλομένης τακτικῶς ἢ τυχὸν ἐπιβαλλομένης ἐκτάκτως, δι' εἰδικοὺς σκοποὺς ὑπὲρ τοῦ Δημοσίου ἢ οἱουδήποτε τρίτου, πλὴν τῶν εἰσφορῶν τῶν μνημονευομένων εἰς τὴν τελευταίαν διάταξιν τῆς παραγράφου 3 τοῦ ἄρθρου X.

2. Ἡ ὑπὸ τῆς προηγουμένης παραγράφου ἀπαλλαγὴ ἰσχύει ὑπὸ τὴν ἀπαραίτητον προϋπόθεσιν τῆς ἐξ ὁλοκλήρου διαθέσεως τοῦ καθαροῦ εἰσοδήματος τῆς Ἑταιρείας ἀποκλειστικῶς πρὸς τὸν σκοπὸν τῆς ὁλοσχεροῦς κατὰ τ' ἀνωτέρω ἐπιστροφῆς τοῦ ἐπενδυθέντος ὑφ' οἱανδήποτε μορφὴν κεφαλαίου τῆς Ἑταιρείας ὡς τοῦτο προσδιορίζεται ἐν τῇ προηγουμένῃ παραγράφῳ, τοῦ παρόντος ἄρθρου, συμπεριλαμβανομένου εἰς τοῦτο καὶ τοῦ ποσοῦ τοῦ δαπανηθέντος διὰ τὴν ἀπόκτησιν τῶν μεταλλευτικῶν δικαιωμάτων τῆς Ἑταιρείας καὶ τοῦ ποσοῦ τῶν δαπανῶν ἐρεύνης καὶ ἀναζητήσεως ἀπὸ 1-12-1954. Μέχρι τῆς ὁλοσχεροῦς ἐπιστροφῆς τοῦ κατὰ τ' ἀνωτέρω ἐπενδυθέντος κεφαλαίου, οὐδεμία ἄλλη ἀπόσβεσις ἐγκαταστάσεων κλπ. θέλει ἐνεργηθῇ.

Ἐφ' ὅσον ἡ ὡς ἄνω ἀπόσβεσις δὲν ἤθελε πραγματοποιηθῇ ἐντὸς τῆς πρώτης ἑπταετίας ἀπὸ τῆς ἐνάρξεως τῆς παραγωγικῆς ἐκμεταλλεύσεως ἡ Ἑταιρεία θὰ δικαιοῦται νὰ ἀποσβεννύῃ ἐτησίως 10 o]o τοῦ κατὰ τὴν τελευταίαν ἡμέραν τῆς 7ετίας, παραμένοντος ἀναποσβέστου κεφαλαίου, διὰ τὸν ὑπολογισμὸν τοῦ κατὰ τὸ ἄρθρον 10 τῆς παρούσης συμβάσεως φόρου εἰσοδήματος.

Πᾶσα νέα ἐπένδυσις μὴ γιγνομένη κατὰ τὰς διατάξεις τῆς παραγράφου 6 τοῦ ἄρθρου τούτου, γενομένη μετὰ τὴν λῆξιν τῆς ὡς ἄνω 7ετίας θὰ ἀποσβέννυται συμφώνως πρὸς τὰς ἑκάστοτε ἰσχυούσας διατάξεις τῆς Ἑλληνικῆς Νομοθεσίας.

3. Ἡ κατὰ τ' ἀνωτέρω ἐπιστροφὴ θέλει πραγματοποιηθῇ τὸ ταχύτερον δυνατὸν καὶ θέλει ἐπιδιωχθῇ ἡ πλήρης ἀπόσβεσις ἐντὸς 7 ἐτῶν ἀπὸ τῆς ἐνάρξεως τῆς παραγωγικῆς ἐκμεταλλεύσεως.

4. Κατὰ ἐξαίρεσιν τῶν ἐν παραγράφῳ 2 τοῦ παρόντος ὁριζομένων διάθεσις καθαροῦ εἰσοδήματος δύναται νὰ γίνῃ ἐντὸς τῆς ἑπταετίας, ἀπὸ τῆς ἐνάρξεως τῆς παραγωγικῆς ἐκμεταλλεύσεως, προκειμένης ἀποκτήσεως προσθέτων μηχανῶν, ἐξοπλισμοῦ κλπ. διὰ τὴν ἐπέκτασιν τῆς ἐπιχειρήσεως ὑπὸ τὴν προϋπόθεσιν ὅτι ἡ δαπάνη αὕτη θέλει ἐπιστραφῇ μετὰ τοῦ ἀρχικοῦ κεφαλαίου κατὰ τὰ ἐν τῇ παραγράφῳ 2 ὁριζόμενα.

5. Διὰ τοῦ ὅρου «καθαρὸν εἰσόδημα» νοοῦνται κέρδη ἐμφαινόμενα μετ' ἔκπτωσιν ἐκ τῶν ἀκαθαρίστων ἐσόδων πάσης ἀναγκαίας ἢ ἐπωφελοῦς δαπάνης λειτουργίας τῆς ἐπιχειρήσεως (μὴ περιλαμβανομένων τυχὸν τόκων διὰ τὸ μέχρι τοῦ ἐγκριθέντος διὰ τοῦ ἀπὸ 30 Μαΐου 1956 Β. Διατάγματος ποσοῦ ἐπενδύσεως ὑπὸ μορφὴν δανείων), τῶν τυχὸν ἀπωλειῶν, τῶν ἐπισφαλῶν ἀπαιτήσεων, τῶν καταβλητέων φόρων, εἰσφορῶν εἰς Ἀσφαλιστικοὺς Ὀργανισμοὺς ὑπὲρ τοῦ ἐργατοϋπαλληλικοῦ προσωπικοῦ καὶ ἐν γένει πάσης δαπάνης γενομένης πράγματι διὰ τὴν ἐπιχείρησιν ἢ βαρυνούσης ταύτην ἀνεξαρτήτως ἰσχυόντων ἢ μελλόντων νὰ ἰσχύσωσιν περιορισμῶν ὡς πρὸς τὴν ἔκπτωσιν τοιούτων δαπανῶν. Μετὰ τὴν ἐπιστροφὴν τοῦ κεφαλαίου κατὰ τὰ ἀνωτέρω ὁριζόμενα ἐν πάσῃ δὲ περιπτώσει μετὰ τὴν πάροδον τῆς ὡς ἄνω ἑπταετίας, θὰ ἐφαρμόζεται ἡ ἑκάστοτε ἰσχύουσα Ἑλληνικὴ φορολογικὴ Νομοθεσία διὰ τὴν ἔκπτωσιν ζημιῶν προηγουμένων χρήσεων πρὸς προσδιορισμὸν τοῦ «καθαροῦ εἰσοδήματος» δεδομένης χρήσεως.

6. Ἡ Ἑταιρεία δικαιοῦται ὅπως διαρκούσης τῆς συμβάσεως, εἰσαγάγῃ νέα κεφάλαια πρὸς ἐξυπηρέτησιν τοῦ σκοποῦ της, ὑπὸ ὅρους ἀναλόγους πρὸς τοὺς ὅρους τῆς παρούσης συμβάσεως, καθοριζομένους κατὰ τὴν διαδικασείν τοῦ Ν. Δ. 2687]53.

7. Ὡς ἡμέρα ἐνάρξεως παραγωγικῆς ἐκμεταλλεύσεως τῆς ἐπιχειρήσεως τῆς Ἑταιρείας ὁρίζεται ἡ ἀντίστοιχος χρονολογία τῆς ἐκδοθησομένης κατὰ τὰ κεκανονισμένα ἀδείας λειτουργίας τῶν ἐγκαταστάσεων μετὰ τρίμηνον ἀπὸ τῆς ἐκδόσεως ταύτης ἐκτὸς ἐὰν ἡ Ἑταιρεία διὰ δηλώσεώς της πρὸς τὸ Ὑπουργεῖον Βιομηχανίας ἤθελεν δηλώσει χρόνον ἐνάρξεως προγενέστερον τῆς χορονολγίας ταύτης.

Ἄρθρον Χ.

1. Ἐπιστραφέντος τοῦ κεφαλαίου τῆς Ἑταιρείας κατὰ τὰ ἐν προηγουμένῳ ἄρθρῳ ὁριζόμενα καὶ ἐν πάσῃ περιπτώσει μετὰ τὴν πάροδον ἑπταετίας ἀπὸ τῆς ἐνάρξεως τῆς παραγωγικῆς ἐκμεταλλεύσεως, ἡ Ἑταιρεία θὰ ὑπόκειται εἰς τὸν φόρον εἰσοδήματος δι' ἀνωνύμους Ἑταιρείας, ὁριζόμενον εἰς πάγιον ποσοστὸν 50 o]o ἐπὶ τοῦ καθαροῦ εἰσοδήματος, προσδιοριζομένου ὡς ἀνωτέρω, ἀνεξαρτήτως τοῦ τυχὸν ἑκάστοτε ἰσχύοντος συντελεστοῦ διὰ τὰς ἄλλας ἀνωνύμους Ἑταιρείας. Τὸ ὑπόλοιπον μετὰ τὴν πληρωμὴν τοῦ ἀνωτέρου φόρου εἰσοδήματος περιέρχεται εἰς τὴν Ἑταιρείαν ἢ εἰς ἑτέραν τοιαύτην ὑποκατάστατον τῆς ἀρχικῆς καὶ εἰς τοὺς μετόχους τούτων ἀπηλλαγμένον παντὸς ἑτέρου φόρου, τέλους κρατήσεως ἢ εἰσφορᾶς ὑπὲρ τοῦ Δημοσίου ἢ οἱουδήποτε τρίτου, κατὰ τὰ κατωτέρω λεπτομερέστερον καθοριζόμενα.

2. Ὁ ἀνωτέρω φόρος εἰσοδήματος ἀναγνωρίζεται πρὸς ἔκπτωσιν συμφώνως τῷ Ν. 1413]1950 κυροῦντος τὴν σύμβασιν τῆς 20 Φεβρουαρίου 1950 μεταξὺ Ἡνωμένων Πολιτειῶν καὶ τοῦ Βασιλείου τῆς Ἑλλάδος διὰ τὴν ἀποφυγὴν τῆς διπλῆς φορολογίας φόροι τυχὸν καταβαλλόμενοι ἐν Ἡνωμέναις Πολιτείαις ὑπὸ τῆς Ἑταιρείας ἢ οἱασδήποτε ὑποκαταστάτου ταύτης δὲν θὰ ἐπηρεάζουν τὸν εἰς τὸ Ἑλληνικὸν Δημόσιον καταβλητέον κατὰ τὴν παράγρ. 1 τοῦ παρόντος ἄρθρου φόρον εἰσοδήματος ἐκ. 50 o]o.

3. Καθ' ὅλην τὴν διάρκειαν τῆς ἰσχύος τῆς παρούσης συμβάσεως ἡ Ἑταιρεία ἢ ὑποκατάστατος ταύτης, ἡ περιουσία των, αἱ πρόσοδοι ἐκ τῶν ἐργασιῶν των, ὡς καὶ τὰ ἐκ τοῦ Ἐξωτερικοῦ εἰσαγόμενα ὑπ' αὐτῶν μηχανήματα, ἐξαρτήματα, ἀνταλλακτικά, ἐργαλεῖα καὶ ὑλικὰ πάσης φύσεως διὰ τὴν ἄσκησιν τῆς ἐπιχειρήσεως πλὴν τῶν χρησιμοποιουμένων πάσης φύσεως καυσίμων, ἀπαλλάσσονται παντὸς ἑτέρου φόρου (πλὴν τοῦ ἐπὶ τῶν μεταλλείων φόρου τοῦ γνωστοῦ ὡς «στρεμματικοῦ») τακτικοῦ, ἐκτάκτου ἢ ἐφ' ἅπαξ ἐπιβαλλομένου, εἰσαγωγικοῦ δασμοῦ συμπεριλαμβανομένων καὶ τῶν μετὰ τῶν δασμῶν συμβεβαιουμένων καὶ συνεισπραττομένων πάσης φύσεως φόρων, τελῶν καὶ δικαιωμάτων ὑπὲρ τοῦ Δημοσίου ἢ τρίτων λοιπῶν τελῶν (ἐξαιρέσει τῶν τελῶν χαρτοσήμου, πλὴν ἂν ἄλλως διὰ τῆς παρούσης συμβάσεως ὁρίζεται), εἰσφορᾶς, ἢ ἄλλων ἐπιβαρύνσεων ὑπὲρ τοῦ Δημοσίου, ἢ οἱουδήποτε τρίτου πλὴν τοῦ κατὰ τὴν παράγραφον 1 τοῦ παρόντος ἄρθρου Χ ἐπιβαλλομένου φόρου εἰσοδήματος καὶ τῶν καθαρῶς ἀνταποδοτικῶν εἰσφορῶν πρὸς τρίτους καὶ τῶν ὑπὲρ τοῦ ἐργατοϋπαλληλικοῦ προσωπικοῦ τοιούτων.

4. Οἱ ἀλλοδαποὶ μέτοχοι τῆς Ἑταιρείας, ἐφ' ὅσον οὗτοι κατοικοῦν ἢ διαμένουν ἐν τῇ ἀλλοδαπῇ διὰ τὰ ἐκ τῆς Ἑταιρείας εἰσοδήματά των ἀπαλλάσσονται παντὸς φόρου τακτικοῦ ἢ ἐκτάκτου ἢ ἐφ' ἅπαξ ἐπιβαλλομένου δι' εἰδικοὺς σκοποὺς τέλους, κρατήσεως, εἰσφορῶν, ἢ ἑτέρας ἐπιβαρύνσεως ὑπὲρ τοῦ Δημοσίου ἢ οἱουδήποτε τρίτου ἐκ τῆς ἰδιότητός των ὡς μετόχων τῆς Ἑταιρείας

5. Ὁ κατὰ τὴν παράγραφον 1 τοῦ παρόντος ἄρθρου Χ φόρος εἰσοδήματος ὑπὲρ τοῦ Δημοσίου θὰ καταβάληται εἰς τὰ διάφορα νομίσματα εἰς ἃ πραγματοποιεῖται τὸ καθαρὸν τοῦτο εἰσόδημα καὶ κατὰ τὴν αὐτὴν ἀναλογίαν τὴν ὑφισταμένην μεταξὺ τῶν εἰς ἕκαστον νόμισμα ἀκαθαρίστων εἰσπράξεων ἐκ πωλήσεων πρὸς τὰς συνολικὰς ἀκαθαρίστους εἰσπράξεις τῆς Ἑταιρείας τῆς ὠργανωμένης διὰ τὴν Ἑλλάδα ἐργασίαν. Ἡ καταβολὴ αὕτη θὰ πραγματοποιῆται ἐντὸς ἔτους ἀπὸ τῆς λήξεως τῆς Ἑταιρικῆς χρήσεως καὶ πρὸ τῆς καταβολῆς μερίσματος εἰς τοὺς μετόχους ἐπὶ τῇ βάσει τοῦ ἰσολογισμοῦ τῆς χρήσεως ὑποβαλλομένου εἰς τὸ Ὑπουργεῖον Συντονισμοῦ ἐντὸς μηνὸς ἀπὸ τῆς ἐγκρίσεώς του ὑπὸ τῆς Γενικῆς Συνελεύσεως τῶν Μετόχων.

6. Διὰ κοινῆς ἀποφάσεως τῶν Ὑπουργῶν Συντονισμοῦ καὶ Οἰκονομικῶν θέλει ὁρισθῇ τριμελὴς Ἐπιτροπή, ἀποτελουμένη ἐξ ὁρκωτῶν λογιστῶν, ἢ ἐξ ἀνωτέρων ἢ ἀνωτάτων ὑπαλλήλων τῶν Ὑπουργείων Συντονισμοῦ καὶ Οἰκονομικῶν ἢ τῆς Τραπέζης τῆς Ἑλλάδος, ἱκανῆς λογιστικῆς ἐκπαιδεύσεως καὶ ἐλεγκτικῆς πείρας, ἔργον τῆς ὁποίας θὰ εἶναι ὁ ἔλεγχος τῶν βιβλίων τῆς Ἑταιρείας πρὸς ἐξακρίβωσιν τοῦ πραγματικοῦ ἀποτελέσματος τοῦ ἐμφανιζομένου εἰς τὸν ἰσολογισμὸν ἑκάστης χρήσεως.

Ἄρθρον XI.

1. Συμφωνεῖται ὅτι οὐδεὶς περιορισμὸς τῆς ἐξαγωγῆς, (πλὴν τοῦ ἐν ἄρθρῳ VII τοῦ παρόντος περιορισμοῦ) θέλει ἐπιβληθῇ καθ' ὅλην τὴν διάρκειαν τῆς παρούσης συμβάσεως οὐδὲ καὶ οἱοσδήποτε ἐξαγωγικὸς φόρος ἄμεσος ἢ ἔμμεσος ἢ τέλος θέλει ἐπιβαρύνει τὰ προϊόντα τῆς ἐπιχειρήσεως.

2. Ἡ Ἑταιρεία ἀναλαμβάνει τὴν ὑποχρέωσιν ὅπως πρὸ πάσης εἰσαγωγῆς ἐν Ἑλλάδι μηχανημάτων, ἐξαρτημάτων, ἀνταλλακτικῶν, ἐργαλείων καὶ ὑλικῶν ὑποβάλῃ λεπτομερῆ κατάλογον τούτων πρὸς τὸ Ὑπουργεῖον Οἰκονομικῶν, αἱ δὲ τελωνειακαὶ ἀρχαὶ ὑπογρεοῦνται ὅπως παραδίδωσι τὰ ἀνωτέρω εἴδη ἀτελῶς ἐντὸς 8 ἡμερῶν ἀπὸ τῆς ὑποβολῆς εἰς διπλοῦν διασαφήσεως εἰσαγωγῆς ὡς καὶ ὑπευθύνου δηλώσεως τῆς Ἑταιρείας ὅτι ταῦτα εἰσάγονται διὰ τὸν ἐν τῇ παρούσῃ συμβάσει σκοπόν.

3. Τὰ ὡς ἄνω εἰσαγόμενα μηχανήματα ἐξαρτήματα, ἀνταλλακτικά, ἐργαλεῖα καὶ ὑλικὰ θὰ εἶναι δυνατὸν νὰ ἐπανεξαχθῶσι παρὰ τῆς Ἑταιρείας ἐξ Ἑλλάδος, μετὰ εἰδικὴν πρὸς τοῦτο ἔγκρισιν τοῦ Ὑπουργείου Οἰκονομικῶν, χορηγουμένην ὑπογρεωτικῶς παρὰ τοῦ ὡς ἄνω Ὑπουργείου, ἐπιφυλασσομένης τῆς ἐφαρμογῆς τοῦ ἄρθρου XIII τῆς παρούσης ἐφ' ὅσον διαπιστωθῇ παρὰ τῆς Ἑταιρείας ὅτι τὰ κοιτάσματα ἀμιάντου εἶναι ἀκατάλληλα ἢ ἀνεπαρκῆ πρὸς περαιτέρω ἐκμετάλλευσιν ἢ ἀποφασίσῃ δι' οἱονδήποτε ἕτερον λόγον νὰ ἐγκαταλείψῃ ταῦτα. Εἰδικῶς προκειμένου περὶ γεωτρυπάνων καὶ ἑτέρου ἐξοπλισμοῦ ἐρευνητικοῦ ἡ ἐπανεξαγωγὴ θὰ ἐπιτρέπεται ὁποτεδήποτε ἐπὶ τῇ βάσει βεβαιώσεως τοῦ Ὑπουργείου Οἰκονομικῶν ὅτι ὁ ἐξοπλισμὸς οὗτος πράγματι εἰσήχθη ὑπὸ τῆς Ἑταιρείας καὶ ὑπὸ τὴν προϋπόθεσιν ὅτι ἡ ἀξία τούτου δὲν περιελήφθη εἰς τὸ ποσὸν τῶν ἐπενδυθέντων καὶ ἀποσβεσθησομένων κεφαλαίων.

Ἄρθρον XII.

1. Ἡ Ἑταιρεία ἐξαιρέσει τῆς περιπτώσεως τῆς παραγράφου 3 τοῦ παρόντος ἄρθρου δὲν δικαιοῦται νὰ μεταβιβάσῃ οἱασδήποτε φύσεως δικαιώματά της, ἐπὶ τῶν μεταλλείων, ἀποκτηθέντα συμφώνως τῷ ἄρθρῳ 1 ἢ νὰ μισθώσῃ ἢ νὰ ἐκχωρήσῃ ταῦτα πρὸς τρίτους, ἄνευ προηγουμένης ἐγκρίσεως τῶν Ὑπουργείων Οἰκονομικῶν καὶ Βιομηχανίας ὡς πρὸς τὸ πρόσωπον φυσικὸν ἢ νομικὸν πρὸς ὃ ἡ μεταβίβασις, ἰσχυουσῶν κατὰ τὰ ἄλλα τῶν διατάξεων τοῦ μεταλλευτικοῦ Κώδικος.

2. Πώλησις ἢ διάθεσις εἰς τρίτους παντὸς τύπου μηχανημάτων, ἐξοπλισμοῦ, μέσων, ὀργάνων, ἀνταλλακτικῶν καὶ ὑλικῶν χρησιμοποιουμένων διὰ τὴν λειτουργίαν τῶν ἐγκαταστάσεων τῆς Ἑταιρείας, εἶναι δυνατὸν νὰ λάβῃ χώραν, ἐφ' ὅσον καταβληθῶσι οἱ ἀντίστοιχοι τελωνειακοὶ δασμοί.

3. Πρὸς πληρεστέραν ἐκπλήρωσιν τῶν ἐκ τῆς παρούσης ἀπορρεουσῶν ὑποχρεώσεών της ἡ Ἑταιρεία δικαιοῦται ὅπως ἐντὸς τριῶν ἐτῶν ἀπὸ τῆς ἰσχύος τῆς παρούσης συμβάσεως, ἱδρύσῃ Ἀνώνυμον Ἑταιρείαν ἐν Ἑλλάδι ἢ ἀλλαχοῦ εἰς ἣν νὰ μεταβιβάσῃ ἄνευ καταβολῆς, οἱουδήποτε φόρου, ὅλα τὰ δικαιώματα καὶ ὑποχρεώσεις τῆς Ἑταιρείας ἀπορρεούσας ἐκ τῆς παρούσης Συμβάσεως ὡς καὶ ἅπαντα τὰ σχετικὰ πρὸς τὴν ἐν Ἑλλάδι ἐπιχείρησιν περιουσιακὰ στοιχεῖα αὐτῆς.

Τὸ σχετικὸν Ἑταιρικὸν συμβόλαιον ὡσαύτως θὰ ἀπαλλάσσηται ἐν Ἑλλάδι παντὸς φόρου καὶ τέλους χαρτοσήμου ἢ ἑτέρου δικαιώματος πλὴν τῶν συμβολαιογραφικῶν δικαιωμάτων, καθοριζομένων εἰς τὸ ποσὸν τῶν δραχμῶν δέκα χιλιάδων (10.000). Ἐφ' ὅσον κατὰ τὸ ἄρθρον IX τῆς παρούσης κεφάλαιον ἐπενδυθῇ ὑπὸ τὴν μορφὴν δανείων τῆς Ἑταιρείας πρὸς τὴν κατὰ τὰ ἀνωτέρω ὑποκατάστατον Ἑταιρείαν, τὰ δάνεια ταῦτα ἀπαλλάσσονται παντὸς φόρου ἢ τέλους χαρτοσήμου ὑπὲρ οἱουδήποτε τρίτου καὶ τοῦ Ἑλληνικοῦ Δημοσίου.

Ἄρθρον XIII.

Ἐν περιπτώσει διαλύσεως καὶ ἐκκαθαρίσεως τῆς Ἑλαιρείας ἐκμεταλλεύσεως, θέλουσι ἔχει ἀνάλογον ἐφαρμογὴν αἱ διατάξεις τῶν ἄρθρων 8, 9, καὶ 10 τῆς παρούσης. Συνεπῶς οἱονδήποτε ποσὸν ὑπολειπόμενον μετὰ τὴν ἀποπληρωμὴν τῆς εἰς κεφάλαιον ἐπενδύσεως τῆς Ἑταιρείας ἢ ὑποκαταστάτου ἤτις ἐπρομήθευσε τὸ κεφάλαιον τοῦτο καὶ μετὰ τὴν πληρωμὴν ὅλων τῶν χρεῶν, φόρων καὶ ἑτέρων βαρῶν, πληρωτέων παρὰ τῆς Ἑταιρείας θὰ διανέμηται συμφώνως τοῖς ὅροις τῆς παραγράφου 1 τοῦ ἄρθρου X τῆς παρούσης.

Ἡ Ἑταιρεία θὰ δικαιοῦται νὰ μεταφέρῃ τὸ εἰς αὐτὴν ἀνῆκον 50 ο/ο ἐκ τοῦ πραγματοποιουμένου εἰς δραχμὰς ἐνεργητικοῦ εἰς τὸ ἐξωτερικὸν εἰς δολλάρια Η.Π.Α. εἰς δώδεκα ἴσας μηνιαίας δόσεις.

Ὁ τρόπος ἐκκαθαρίσεως τῶν περιουσιακῶν στοιχείων τῆς Ἑταιρείας εἰς τὴν ἀνωτέρω περίπτωσιν, θέλει καθορισθῆ ἀπὸ κοινοῦ μεταξὺ τῶν διὰ τῆς παρούσης συμβαλλομένων ἐν διαφωνίᾳ δὲ τούτων θέλει ἀποφαίνηται ἡ κατὰ τὸ ἄρθρον XIV τῆς παρούσης Διαιτησία.

Ἄρθρον XIV.

1. Πᾶσα διαφορά, διένεξις ἢ διαφωνία ἀναφυομένη μεταξὺ τῶν συμβαλλομένων ἐκ τῆς ἐφαρμογῆς τῆς παρούσης συμβάσεως καὶ ἀφορῶσα τὴν ἐκτέλεσιν ἢ ἑρμηνείαν τῶν ὅρων αὐτῆς καὶ τὴν ἔκτασιν τῶν ἐκ ταύτης δικαιωμάτων καὶ ὑποχρεώσεων τῶν συμβαλλομένων λύεται ἀποκλειστικῶς διὰ Διαιτησίας ἐκ τριῶν Διαιτητῶν κατὰ τὴν ἀκόλουθον διαδικασίαν.

Ὁ αἰτῶν τὴν διαιτησίαν δι' ἐγγράφου ἀπευθυνομένου καὶ κοινοποιουμένου πρὸς τὸν ἕτερον τῶν συμβαλλομένων καθορίζει ἐπακριβῶς τὸ ἀντικείμενον τῆς διαφορᾶς διενέξεως ἢ διαφωνίας καὶ διορίζει τὸν διαιτητὴν αὐτοῦ, προσκαλῶν καὶ τὸν ἕτερον συμβαλλόμενον ὅπως προβῇ εἰς τὸν διορισμὸν τοῦ διαιτητοῦ αὐτοῦ.

Ὁ πρὸς ὃν ἡ κοινοποίησις ἀντισυμβαλλόμενος ὑποχρεοῦται ὅπως ἐντὸς προθεσμίας (10) δέκα ἡμερῶν ἀπὸ τῆς κοινοποιήσεως, δι' ἐγγράφου ἀπευθυνομένου καὶ κοινοποιουμένου πρὸς τὸν αἰτοῦντα τὴν διαιτησίαν διορίσῃ τὸν διαιτητὴν αὐτοῦ. Παρελθούσης ἀπράκτου τῆς προθεσμίας ταύτης τὸν δεύτερον διαιτητὴν διορίζει ὁ Πρόεδρος τοῦ Διεθνοῦς Διαρκοῦς Δικαστηρίου τῆς Χάγης τῇ αἰτήσει τοῦ ἐπισπεύδοντος τὴν διαιτησίαν.

Οἱ διορισθέντες διαιτηταὶ ὑποχρεοῦνται ὅπως ἐντὸς (10) δέκα ἡμερῶν ἀπὸ τῆς κοινοποιήσεως τοῦ διορισμοῦ τοῦ δευτέρου διαιτητοῦ, ἐκλέξωσι κοινῇ συμφωνίᾳ τὸν τρίτον διαιτητήν, ὅστις θὰ εἶναι Πρόεδρος τοῦ Διαιτητικοῦ Δικαστηρίου. Μὴ συμφωνούντων τῶν Διαιτητῶν εἰς τὸ πρόσωπον τοῦ τρίτου Διαιτητοῦ ἢ παρελθούσης ἀπράκτου τῆς πρὸς διορισμὸν αὐτοῦ προθεσμίας διορίζει αὐτὸν ὁ Πρόεδρος τοῦ Διεθνοῦς Διαρκοῦς Δικαστηρίου τῆς Χάγης, κατόπιν αἰτήσεως τῶν διαιτητῶν ἢ τοῦ ἑτέρου τούτων. Οἱ Διαιτηταὶ ὀφείλουσι ὅπως ἐντὸς προθεσμίας δύο (2) μηνῶν ἀπὸ τῆς κοινοποιήσεως τοῦ διορισμοῦ πρὸς τὸν τρίτον διαιτητὴν ἐκδώσωσι τὴν ἀπόφασίν των. Ἡ προθεσμία αὕτη δύναται νὰ παραταθῇ κοινῇ συμφωνίᾳ τῶν συμβαλλομένων.

Οἱ Διαιτηταὶ δὲν ὑποχρεοῦνται ὅπως ἀκολουθήσωσι τυπικὴν διαδικασίαν διὰ τὴν διενέργειαν τῆς διαιτησίας.

Δικαιοῦνται ὅπως ἐξετάζωσι μάρτυρας, ἐνεργῶσι αὐτοψίας, διατάσσωσι πραγματογνωμοσύνας καὶ λαμβάνωσιν ὑπ' ὄψιν πᾶν ἀποδεικτικὸν στοιχεῖον.

Ἐν περιπτώσει ἀρνήσεως ἢ κωλύματος τινὸς τῶν διαιτητῶν ὅπως ἀκολουθήσωσι τὴν διαιτησίαν, ἀντικαθίσταται οὗτος κατὰ τὴν τηρηθεῖσαν διὰ τὸν διορισμόν του διαδικασίαν.

Εἰς τὴν περίπτωσιν ταύτην ἡ προθεσμία πρὸς ἔκδοσιν τῆς διαιτητικῆς ἀποφάσεως ἀναστέλλεται διὰ τὸ χρονικὸν διάστημα ἀπὸ τῆς ἐκδηλώσεως τοῦ κωλύματος, βεβαιουμένης διὰ πράξεως ὑπογραφομένης ὑπὸ τῶν μὴ κωλυομένων διαιτητῶν μέχρι τῆς ἀντικαταστάσεως τοῦ κωλυομένου ἢ ἀρνουμένου νὰ συνεχίσῃ τὴν διαιτησίαν διαιτητοῦ. Ἡ ἄρνησις τινὸς τῶν διαιτητῶν ὅπως ὑπογράψῃ τὴν διαιτητικὴν ἀπόφασιν δὲν ματαιοῖ τὴν διαιτησίαν.

Ἡ ἀπόφασις τῶν διαιτητῶν εἶναι ὁριστική, τελεσίδικος καὶ ἀμετάκλητος μὴ ὑποκειμένη εἰς οὐδὲν τακτικὸν ἢ ἔκτακτον ἔνδικον μέσον.

Κατ' αὐτῆς δὲν χωρεῖ ἀκυρωτικὴ τῆς διαδικασίας ἀγωγὴ οὐδ' ἀνακοπὴ κατὰ τοῦ ἐντάλματος ἐκτελέσεως.

Τὰ ἔξοδα τῆς διαιτησίας καὶ ἡ συνήθης ἀποζημίωσις τῶν διαιτητῶν, καθοριζόμενα ὑπὸ τῆς διαιτητικῆς ἀποφάσεως βαρύνουσι τὸν ἡττώμενον ἐν τῇ διαδικασίᾳ διάδικον.

Ἄρθρον XV

1. Ἡ Ἑταιρεία θέλει ἀπαλλάσσεσθαι τῆς ἐκτελέσεως πάσης πράξεως ἢ ὑποχρεώσεώς της, ἐφ' ὅσον χρόνον ἡ ἐκτέλεσις αὐτῆ παρακωλύεται ἐκ λόγων ἀνωτέρας βίας. Ὡς λόγοι ἀνωτέρας βίας θεωροῦνται ἐνδεικτικῶς, πόλεμος, στάσις, ἐπανάστασις, Κυβερνητικαὶ πράξεις νόμιμοι ἢ μή, πυρκαϊαί, πλημμύρα, ἀπεργία ἐργατῶν, ἀναίτιος καθυστέρησις ἢ ἀδυναμία μεταφορῶν, ἔλλειψις καυσίμων ἢ ἐφοδίων, κλπ.

2. Αἱ διατάξεις τῆς παραγράφου 1 τοῦ παρόντος ἄρθρου δὲν ἔχουσιν ἐφαρμογὴν ὡς πρὸς τὴν ὑποχρέωσιν τῆς Ἑταιρείας διὰ τὴν καταβολὴν πρὸς τὸ Δημόσιον τοῦ φόρου ἐπὶ τοῦ καθαροῦ εἰσοδήματος τοῦ πραγματοποιουμένου ἐντὸς ἑκάστου ἔτους.

3. Ἐὰν ἡ Ἑταιρεία ἤθελε δεδικαιολογημένως ἀποφασίσει λόγῳ τῆς ὑπάρξεως ἀντικειμενικῶς ἀσυμφόρων συνθηκῶν ἐκμεταλλεύσεως ὅτι εἶναι ἀναγκαῖα ἡ μείωσις τῆς παραγωγῆς ἢ ἡ ἀναστολὴ ταύτης, ἡ ἐν λόγῳ μείωσις ἢ ἀναστολὴ δὲν θέλει ἀποτελεῖ λόγον ἐκπτώσεως ἐκ τῶν μεταλλευτικῶν της δικαιωμάτων κατὰ τὰς οἰκείας διατάξεις τοῦ μεταλλευτικοῦ Κώδικος.

Ἄρθρον XVI.

Εἰς ἃ σημεῖα τῆς παρούσης γίνεται μνεία δολλαρίων ἢ τοῦ σημείου S, νοεῖται ἐν πάσῃ περιπτώσει ὅτι πρόκειται περὶ δολλαρίων ΗΠΑ.

Ἄρθρον XVII.

1. Ἡ παροῦσα ἰσχύει ἀπὸ τῆς κυρώσεώς της διὰ Νόμου.

2. Ἡ παροῦσα Σύμβασις θέλει παραμείνει ἐν ἰσχύι μέχρις ἐξαντλήσεως τῶν κοιτασμάτων ἀμιάντου, ἅτινα εὑρίσκονται εἰς τὰς ἀνωτέρω περιοχὰς καὶ εἶναι κατάλληλα πρὸς ἐκμετάλλευσιν.

3. Ἡ Ἑταιρεία δικαιοῦται νὰ καταγγείλῃ τὴν παροῦσαν Σύμβασιν τερματιζομένην οὕτω ἀζημίως δι' ἀμφότερα τὰ μέρη ἐντὸς τριῶν μηνῶν ἀπὸ τῆς καταγγελίας ἐν περιπτώσει καθ' ἣν ἤθελε διαπιστώσει αὕτη κατὰ τὴν ἐλευθέραν της τῆς κρίσιν ὅτι τὰ ὑπάρχοντα κοιτάσματα ἀμιάντου εἶναι ἀκατάλληλα διὰ περαιτέρω ἐκμετάλλευσιν παρ' αὐτῆς.

Ἄρθρον XVIII.

Ἡ παροῦσα Σύμβασις συνετάγη εἰς τὴν Ἑλληνικὴν καὶ Ἀγγλικὴν γλῶσσαν, ἀμφότερα δὲ τὰ κείμενα θεωροῦνται ἴσης ἰσχύος.

ΕΙΣ ΠΙΣΤΩΣΙΝ τὰ συμβαλλόμενα μέρη ὑπέγραψαν τὴν παροῦσαν Σύμβασιν καὶ ἔθεσαν ἀντιστοίχως τὴν σφραγῖδα των.

Ἐν Νέᾳ Ὑόρκῃ

Κέννεκοτ Κόππερ Κορπορέϊτιον

ὑπὸ Προέδρου

ΚΑΡΟΛΟΣ Ρ. ΚΟΞ

Ἐν Ἀθήναις τῇ 11ῃ Ἰουλίου 1956.

Διὰ τὸν Ἑλληνικὸν Δημόσιον

Ὑπουργὸς Συντονισμοῦ

ΔΗΜΗΤΡΙΟΣ ΧΕΛΜΗΣ

Ὑπουργὸς Βιομηχανίας

ΠΑΝΑΓΙΩΤΗΣ ΠΑΠΑΛΗΓΟΥΡΑΣ

AGREEMENT

Between

a) THE GREEK STATE, represented by the Ministers of Coordination, Mr. Dimitrios Helmis and Industry, Mr. Panagiotis Papaligouras, domiciled in Athens, (called hereinafter the «Greek State»),

and

b) KENNECOTT COPPER CORPORATION (hereinafter called «Corporation») created under the laws of the State of New York, United States of America, duly and legally represented by its President Mr. Charles R. Cox, domiciled at 161, East 42nd Street, New York, N.Y., the present Agreement has been entered into under the following terms and covenants.

Article I

1. For the purpose of prospecting, exploring, developing, treating and recovering asbestos in Greece, the manufacturing of products therefrom and the marketing of such asbestos products within and without Greece, the Corporation has the right to acquire at its expense and pursuant to the provisions of the law as they shall exist at the time of acquisition, subject to the reservations of paragraph 2 of the present article, such rights of any kind to exploit minerals and ownership of mines and surface property, it considers necessary for the realization of the purposes of the present Agreement and more specifically on concessions Nos. 35 and 38 (in the register of the Greek Mining Office) of the Kozani Nomos (District) hereinafter described as :

a) Ownership of mining rights granted to Athanasios Brovas by virtue of Concession Royal Decree published in the Greek Government Gazette No. 158 dated June 8, 1952, covering an area of 9,865 stremmata (approximately 2 436 acres) located in the region of the villages of Palialona, Nezisko and Microvalton in the District of Kozani.

b) Ownership of mining rights granted to Athanasios Tsolis (20 o)o) and to Nicolaos Comninos and Vasilios Thanasoulas or Vardakas (40 o)o each) by virtue of Concession Royal Decree dated October 31, 1953 published in the Greek Government Gazette No. 335 of November 23, 1953 covering 5.413 stremmata (approximately 1,337 acres) situated in the region of the villages of Tranovalton and Lazaradon in the District of Kozani.

The Corporation also has the rights on the basis of the same provisions of the law as above, to acquire such other mining rights or exploration permits on asbestos mines as it may consider expedient.

2. The Greek State grants to the Corporation by the present Agreement the right to acquire and hold said mining and ownership rights and fully to exercise such rights in accordance with Greek law and the provisions of the present Agreement, in the Corporation's own name or through another corporation duly established or accredited in Greece by the Corporation in accordance with the provisions of Article XII of the present Agreement. However, whatever limitations—excepting those imposed or to be imposed by serious reasons of national defense—which might possibly be imposed by virtue of a more recent law on the mining ownership or rights of mining exploitation, restricting the rights of the Corporation, which the Corporation either would be entitled to acquire under the preliminary agreements or option contracts executed as above or has acquired in the above mining areas, will in any case be deemed, for the application of the present Agreement, as expropriation prohibited under the provisions of Article XI of Greek Legislative Decree No. 2687 of 1953, and the Corporation will be exempted from their application as to rights which it has acquired or will acquire in the above mining areas.

3. The Greek State undertakes to render all assistance to the Corporation through its competent services to facilitate the practical implementation of mine ownership rights of any nature acquired or that will be acquired by the Corporation, especially so as to ensure that restrictions incompatible with the conduct of normal mining operation or exploration are not imposed in any manner on the areas described in Article I of the present Agreement with the exception of limitations imposed for serious reasons of nations defense.

Article II.

1. The Corporation has heretofore expended substantial amounts in Greece for the purpose of acquiring options to obtain rights to explore and to conduct mining operations in the mining areas described above, and in the investigation and study of the extent and commercial value of the mineral deposits therein. Considering that it is necessary to continue exploration operations in the mining areas described above for the purpose of determining the existence of asbestos deposits commercially exploitable by the Corporation, the Greek State recognizes that the sums actually imported for this purpose since December 1, 1954 and to be imported thereafter shall be deemed as invested capital under the provisions of L. D. 2687/1953, subject to repatriation in accordance with the specific provisions of Articles VIII and IX of this Agreement.

2. At all times during business hours of the period of exploration the Greek State through duly authorized representatives shall have the right of access to the works and of checking the books and records of the Corporation's operations in Greece, in order to verify the expenses related to the work of prospecting and exploration. For this purpose, the Greek State may employ Chartered Accountants.

3. In the event that the Corporation shall determine in its own free judgment not to proceed with the development and operation of the rights acquired by it, it will render a report to the Ministry of Industry (Directorate of Private Mines) in connection with its work and its findings in connection therewith, within three months from the termination of the present Agreement through whatsoever cause.

Article III.

In the event that the Corporation shall determine to develop and to operate its asbestos rights and properties, it will do so by means of such methods, machinery, equipment, plants and facilities as shall seem to it, in its judgment, best suited for such operations and the present Agreement is in lieu of any necessary license required in each instance for the importation into Greece of such materiel as long as the relative payment is effected with its own foreign exchange, and is also in lieu of any permit needed during the period of exploratory operations, without any further formality being required. Such work shall always be conducted in accordance with the then current rules in effect in Greece save when such rules conflict with this Agreement in which case such operations shall be conducted in accordance with this Agreement.

Article IV.

The Greek State shall be entitled during business hours to inspect and examine the work of exploitation that is being conducted and the results which are being achieved, provided that such inspection and examination shall not interfere with the work and efforts of the

Corporation or any of its representatives or contractors, or whoever shall be acting for or under the direction of the Corporation.

The Greek State may use its engineers to make such inspections or others whom it may engage for that purpose. But it is understood that the information which such governmental agents may receive shall be kept strictly confidential.

Article V.

1. If the Corporation undertakes to develop the asbestos deposits in the said areas in the manner best suited in its judgment, it will comply with existing provisions on mines (with due reservation of what is mentioned in Article 1) and with those of labor and social legislation, to the extent applicable hereunder.

2. Upon application by the Corporation the Greek State is obliged to permit the entry into Greece and to issue the necessary stay and work permits to foreign personnel and permit their free movement within Greece for the needs of their service, except if there are serious reasons to the contrary affecting the security of the country which the Greek State shall make known in due time to the management of the Corporation in Greece

Article VI

Books of account of the asbestos enterprise in Greece shall be kept by the Corporation in both the Greek and the English languages and in accordance with the generally accepted principles and rules of accountancy practice. The Corporation is permitted to show their capital in terms of the currency in which such capital was imported and to keep their books of account and issue their financial statements in the same currency.

Article VII

1. The Corporation shall have the unrestricted right to export its production to any market outside of Greece, subject to reserving up to 10 per cent thereof for the making of products and the consumption thereof in Greece, so long as the Greek market will absorb such quantities.

If the Corporation should proceed to the fabrication of asbestos products of any description in Greece up to the said 10 per cent or above such 10 per cent, then, said 10 per cent of its asbestos fibre production for others in Greece will be reduced by the percentage of fibre used for its own manufacture of asbestos products in Greece.

2. The Corporation undertakes to sell its production at current foreign overseas market prices, as they exist from time to time. All Corporation sales, whether to allied or subsidiary concerns or to third parties, will be made at the then current realizable market price for the product sold in accordance with sales or other contracts entered into from time to time. If there is no such current market price for the specific product sold, then the sale price shall, with suitable differentials, be based upon the current market price of the product which in the trade is utilized as the standard product. In any event the price in connection with any sale shall give due effect to the cost of transportation to destination and customary differentials for quality grade, quantity and the like.

3. The selling price in drachmae of production delivered to the Greek domestic market, under the provisions of paragraph 1 above, shall not be higher than the exquivalent of the foreign price, less the transport expenses.

Article VIII

1. The Corporation is entitled to retain abroad for its own disposal the revenue from the sale abroad of its asbestos production. Such revenue must be used to pay for the expenditures of the asbestos enterprise incurred in the ordinary course of its business including, inter alia, the following :

a) Remittances to Greece for the payment of operating and administrative expenses in Greece to the extent that drachmae earned from sales of its products in Greece are insufficient to cover same;

b) Payment of salaries to foreign personnel;

c) Procurement of machinery, spare parts, accessories, etc. necessary for the maintenance and regular operation of its installations;

d) Payment of premiums for insurance;

e) Amortization of capital expenses by the Corporation for the acquisition of mining rights, of whatever nature and indemnity for the privation of use by the owners of such rights for the purpose of the conduct of exploration as well as for the installations and the organization of the enterprise in general, inclusive of the capital used for exploration and research;

f) Payment to the Greek State of the tax on the net income determined under Article X and to the Corporation of the remainder of the same net income.

2. The Corporation shall keep adequate records of such of the transactions of the asbestos enterprise as occur in foreign currency, including the foreign currency acquired by it as well as expenditures in foreign currency, so that the information provided for in the preceding paragraph is clearly shown.

3. The Corporation is obliged to transfer to the Bank of Greece such foreign currency as it may remit to Greece to be used for covering the expenditures in drachmae; the Bank of Greece shall hold at the Corporation's disposal the drachmae corresponding to said foreign currency at the official rate of exchange in force from time to time, or in the event that another more favorable rate of exchange is officially applicable generally, under any form whatsoever, to export of minerals from Greece, then this rate of exchange shall apply.

Article IX

1. The net income of the Corporation realized from the beginning of productive exploitation and up to complete redemption of the approved capital invested in Greece in accord ance with Royal Decree of May 30, 1956 under any legal form, including loans, plus an amount not to exceed 15 o)o of such capital to cover expenses actually incurred abroad for the purposes of this Agreement, as well as any amount which may be invested in accordance with paragraph 4 of this Article, is exempted from any direct or indirect taxes of whatsoever kind, duties, fees, deductions or contributions, or any other special assessment not levied regularly or which might be levied occasionally for specia purposes, in favor of the State or any third party except for the contributions mentionned under the last clause of paragraph 3 of Article X.

2. The exemption of the preceding paragraph is valid under the absolute prerequisite that all net income of the Corporation will be used exclusively for the complete redemption as above mentioned of capital invested in whatever form as determined in the preceding paragraph of this Article, including capital expended for the acquisition of mining rights by the Corporation and for exploration and research since December 1, 1954. Up to such complete redemption of capital invested as above, no other amortization of installations, etc. shall be effected. In case the above redemption is not effected within the first seven years from the beginning of productive exploitation, the Corporation shall be entitled, in order to determine the

income tax payable in accordance with Article X of the present Agreement to amortize yearly 10 o)o of the balance remaining to be amortized on the last day of the seventh year.

Any new investment, not effected in accordance with paragraph 6 of this article, effected after the expiration of the above mentioned seven years will be amortized in accordance with the provisions of Greek law currently in effect.

3. The aforementioned redemption shall be effected as promptly as possible and it shall be the objective to complete such amortization within 7 years from the date of the beginning of productive exploitation.

4. Notwithstanding the provisions of paragraph 2 of the present Article, net income may be used within the seven year period from productive exploitation, in order to acquire additional machinery, equipment, etc for the purpose of extending the enterprise, provided that such expenditure will be redeemed together with the initial capital in accordance with the provisions of paragraph 2.

5. The term «net income» is understood to mean the profits shown after deduction from gross receipts of any necessary or improvement expenditures for the operation of the enterprise, (except any interest on capital invested under the form of loans up to the amount approved by Royal Decree of May 30, 1956) possible losses, bad debts, taxes to be paid, contributions to employees' and workers' insurance organisations and generally any expenses actually incurred for the enterprise or burdening the enterprise, irrespective of restrictions in force or to be imposed relative to deduction of such expenses. After redemption of the capital as determined above, and in any case after the expiration of the seven year period above mentioned the provisions of Greek legislation in effect from time to time will apply for the deduction of losses of preceding years in order to determine the net income of any given year.

6. The Corporation has the right, during the currency of the present Agreement to import new capital for the fulfillment of its objectives under conditions analogous to the terms of the present Agreement, in accordance with the procedure of L.D.2687)53.

7. The time of productive exploitation is determined to commence on the corresponding date three months after the issue of the license in due form to operate the plant, except if the Corporation should notify the Ministry of Industry fixing an earlier time of commencement than the corresponding date as above.

Article X

1. Following redemption of the Corporation's capital according to provisions of the preceding Article and in any case after the expiration of the seven year period from the beginning of productive exploitation the Corporation shall be subject to the income tax for limited stock corporations, at a fixed rate of 50 o)o on the net income as determined above, whatsoever the rate in force from time to time for other corporations may be. The remainder, after payment of the above income tax going to the Corporation or to any other substitute corporation and its shareholders exempt from any other tax, duty deduction or contribution in favor of the Greek State or any third party as set out in greater detail below.

2. Such income tax is entitled to credit under law 1413)1950 ratifying the Convention of February 20, 1950 betwen the United States of America and the Kingdom of Greece for the avoidance of double taxation. Taxes which may be paid in the United States by the Corporation or any substitute thereof will not affect the 50 o)o tax payable to the Greek State in accordance with paragraph 1 of this Article.

3. Throughout the currency of the present Agreement the Corporation or a substitute corporation, its property, its income from the operation, as well as machinery, spare parts, accessories, tools and materials of any kind, imported from abroad for the carrying out of the enterprise with the exception of fuel of any kind, are exempt from any other tax (save the tax on mines known as «stremmatikos»), regular or extraordinary or imposed once, import duties (including taxes of any kind, charges and fees in favor of the State or third parties, which are assessed and collected together with said duties), other duties (excepting stamp duties, save where the present Agreement stipulates otherwise), contributions or other charges in favor of the Greek State or any other third party with the exception of income tax imposed in accordance with paragraph 1 of this Article X, and contributions clearly for services rendered and those in favor of wage earners and employees.

4. The foreign shareholders of the Corporation, provided they are domiciled or reside abroad are exempted, as regards their income from the Corporation from all taxes, regular or extraordinary or levied once for special purposes, duties, withholding, contributions or other exactions in favor of the State or any third party, by reason of their capacity as shareholders of the Corporation.

5. The income tax in favor of the Greek State at the rate stated in paragraph 1 of the present article X will be paid in the various currencies in which such net income shall be realized and in the proportion which the gross receipts from sales in each currency bears to the total gross receipts of the corporation organized to conduct operations in Greece. Such payment will be effected within one year from the ending of the Corporation's accounting year and before the payment of any dividend to the shareholders on the basis of the accounting year's financial statements, which must be submitted to the Ministry of Coordination within one month from its approval by the general meeting of the shareholders of the Corporation.

6. The Ministers of Cordination and Finance shall appoint by joint decision a three-member committee composed of chartered accountants or high or highest officials from the Ministries of Coordination and Finance or the Bank of Greece, having good training in accounting and experience in auditing whose duty will be the checking of the Corporations books in order to determine the actual results shown in each year's financial statements.

Article XI.

1. It is agreed that neither export restrictions (excepting the restriction in article VII of the present Agreement) shall be imposed during the currency of the present Agreement, nor any export tax whatsoever, direct or indirect, or duty, shall burden the products of the enterprise.

2. The Corporation undertakes the obligation to submit to the Ministry of Finance in each case and prior to any importation into Greece a detailed list of machinery, accessories spare parts, tools and materials to be imported. Custom authorities are obliged to deliver the above items free of duty within eight days from submission in duplicate of customs import manifest as well as the Corporation's declaration that such items are imported for the objectives of the present Agreement.

3. The machinery, accessories, spare parts, tools and materials imported as above may be re-exported

out of Greece by the Corporation on special approval of the Ministry of Finance, granted obligatorily by said Ministry with due reservation of article XIII of the present Agreement, provided the Corporation has ascertained that the asbestos deposits are unsuitable or insufficient for further exploitation, or has decided to abandon them for any other reason. As concerns drills and other exploration equipment their re-exportation shall be permitted at any time on the basis of a certificate of the Ministry of Finance to the effect that this equipment has actually been imported by the Corporation and under the presupposition that the value of said equipment has not been included in capital invested and to be amortized.

Article XII.

1. Except in the case provided for in paragraph 3 of this article, the Corporation is not entitled to transfer mining rights of whatsoever nature acquired in accordance with article 1, or lease or concede these rights to third parties without prior approval by the Ministries of Finance and Industry as to the person or legal entity to whom such transfer is effected-the remaining provisions of the Mining Code being also in force in all other respects.

2. Sale or disposal to third parties of any type of machinery, equipment, facilities, instruments, spare-parts and materials used for the operation of the Corporation's installations, may be effected subject to payment of the applicable customs duties.

3. In order to more completely perform its obligations deriving from the present Agreement, the Corporation is entitled within three years from the effective date of the present Agreement to establish a limited stock corporation in Greece or elsewhere, to which it may transfer without having to comply with the formalities of the Mining Code and without payment of any tax, all rights and obligations deriving from the present Agreement as well as assets relating to the enterprise in Greece.

The relevant contract will also be exempted in Greece from all taxes and stamp duties or other duties excepting notarial fees, hereby fixed at drachmae ten thousand (10.000). In case that the capital as described in article IX of the present Agreement is invested in the form of loans by the Corporation to such substitute corporation, such loans are exempted from all taxes or stamp duties in favor of the Greek State or any third party.

Article XIII.

In the event of dissolution and liquidation of the operating corporation in Greece, the provisions of articles VIII, IX & X of the present Agreement shall apply; accordingly any amount remaining after the repayment of its capital investment to the Corporation or its substitute which provided such capital and after the payment of all debts, taxes and other charges payable by the Corporation shall be distributed in accordance with the provisions of paragraph 1 of article X of this Agreement.

The Corporation is entitled to transfer abroad in dollars any drachmae remaining to its credit in twelve equal monthly installments. The manner of liquidation of the assets of the Corporation in the event of winding up of the enterprise, will be decided upon by mutual agreement; any disagreement will be settled by arbitration in accordance with provisions of article XIV of the present Agreement.

Article XIV.

1. Any difference, dispute or disagreement arising between the contracting parties out of or relating to the performance of the present Agreement or the interpretation of the conditions thereof and the extent of the rights and obligations of the contracting parties deriving therefrom is settled exclusively by arbitration of three arbitrators in accordance with the following procedure:

The party desiring arbitration shall give to the other party written notice of its desire specifying the questions forming the object of the difference, dispute or disagreement and naming the arbitrator appointed by it and shall invite the other party to appoint a second arbitrator.

Within ten days from receipt of such notice, the other party shall give the party desiring arbitration written notice naming the arbitrator appointed by it. If the second party fails to act within the above time limit, the second arbitrator is appointed by the President of the International Court of Justice at the Hague on the request of the party desiring arbitration

The arbitrators so appointed shall within ten days from the communication of the appointment of the second arbitrator, select by common agreement a third arbitrator, who will be the Chairman of the Arbitration Court. In the event that the arbitrators do not agree on the selection of the third arbitrator or fail to select him within the above time limit, the third arbitrator shall be appointed by the President of the International Court of Justice at the Hague on the request of the arbitrators or either of them. The arbitrators shall issue their decision within two months from the notification to the third arbitrator of his appointment. The above time limit may be extended by common agreement of the contracting patrties.

The arbitrators are not bound by any rules of procedure in carrying out the arbitration. They have the right to examine witnesses, carry our inspections, obtain the testimony of expert witnesses and take into consideration any evidence.

Should any of the arbitrators refuse to continue the arbitration or be prevented from it, he shall be replaced in accordance with the procedure which has been followed for his appointment.

In the latter case the time limit for the issue of the award shall be suspended during the period from the date on which the difficulty arose, which date will be confirmed by deed signed by the remaining arbitrators until the replacement of the arbitrator who refuses to continue the arbitration or is prevented from it. Refusal of any of the arbitrators to sign the award does not cancel the arbitration.

The decision of the arbitrators is definite, final and irrevocable and is not subject to any regular or extraordinary means of appeal.

No action for its cancellation or appeal against the order of its enforcement is permissible.

The expenses of the arbitration and the customary fees of the arbitrators as determined by the award shall be, borne by the defeated party.

Article XV.

1. The Corporation shall be excused from the performance of any act or obligation hereunder during the period that performance shall be prevented because of reasons of force majeure. Among reasons of force majeure are included war, insurrection revolution. acts of government, legal or not, fire, flood, strikes, delay of transportation or in securing fuel, supplies etc. beyonid the control of the Corporation.

2. The provisions of paragraph 1 of the present article do not apply to the obligation of the Corporation to pay to the Greek State the tax on net income realized in each year.

3. If for objectively unprofitable exploitation conditions the Corporation shall justifiably decide to reduce, or suspend production, then such reduction or suspension shall not be a cause of forfeiture of its mining rights under the relative provisions of the Mining Code.

Article XVI.

Wherever in this Agreement reference is made to Dollars or the symbol $ is shown, this shall in all instances refer to United States dollars.

Article XVII.

1. The present Agreement shall become effective as from the date of its ratification by law.

2. The present Agreement shall remain in force until existing asbestos deposits in the aforesaid areas, which are suitable for exploitation, shall have become exhausted.

3. The Corporation is entitled to denounce the present Agreement, which thus will be terminated without prejudice to either party within three months from said denunciation, in the case it will have determined, in its own free judgment that the existing asbestos deposits are unsuitable for further exploitation by it.

Article XVIII.

The present Agreement has been executed in the Greek and English languages and both texts shall be deemed to have equal force.

In Witness Whereof the parties hereto have signed this Agreement and affixed their respective seals.

New York

Kennecott Copper Corporation
by
Charles R. Cox.
Attest : President
Paul B. Jessup
Secretary

STATE OF NEW YORK

ss :

COUNTY OF NEW YORK

On the 29th day of June, 1956, personally appeared before me Charles R. COX, who being by me duly sworn, did say that he is the President of Kennecott Copper Corporation, and that said instrument was signed in behalf of said Corporation by authority of its Board of Directors, and said Charles R. COX acknowledged to me that said Corporation executed the same.

Thomas J. Cardamone

Athens 11 July 1956.
The Greek State

Minister of Coordination D. Helmis
Minister of Industry P. Papaligouras

Η ΔΙΕΥΘΥΝΣΙΣ ΤΟΥ ΕΘΝΙΚΟΥ ΤΥΠΟΓΡΑΦΕΙΟΥ

ΓΝΩΣΤΟΠΟΙΕΙ ΟΤΙ:

Ἀπὸ 1 Ἰανουαρίου 1956 ἡ ἐτησία συνδρομὴ τῆς Ἐφημερίδος τῆς Κυβερνήσεως, ἡ τιμὴ τῶν τμηματικῶς πωλουμένων φύλλων αὐτῆς καὶ τὰ τέλη δημοσιεύσεως ἐν τῷ Δελτίῳ Ἀνωνύμων Ἑταιρειῶν καὶ Ἑταιρειῶν Περιωρισμένης Εὐθύνης καὶ τῷ Παραρτήματι τῆς Ἐφημερίδος τῆς Κυβερνήσεως καθωρίσθησαν ὡς κάτωθι:

Α'. ΕΤΗΣΙΑΙ ΣΥΝΔΡΟΜΑΙ

		Ἐσωτ.	Ἐξωτ.
1. Διὰ τὸ τεῦχος Α'	Δρχ.	250	350
2. » » » Β'	»	150	200
3. » » » Γ'	»	150	200
4. » » Παράρτημα	»	150	200
5. » » Δελτίον Ἀνωνύμων Ἑταιρειῶν	»	400	500
6. » » τεῦχος «Πράξεις Νομικῶν Προσώπων Δ. Δ. κλπ.»	»	150	200
7. » » Δελτίον Ἐμπορικῆς καὶ Βιομηχανικῆς Ἰδιοκτησίας	»	100	150
8. Δι' ἅπαντα τὰ τεύχη, τὸ Παράρτημα καὶ τὰ Δελτία	»	1.000	1.500

Οἱ Δῆμοι καὶ αἱ Κοινότητες τοῦ Κράτους καταβάλλουσι τὸ ἥμισυ τῶν ἀνωτέρω συνδρομῶν.

Τὸ ὑπὲρ τοῦ Ταμείου Ἀλληλοβοηθείας Προσωπικοῦ Ἐθνικοῦ Τυπογραφείου (ΤΑΠΕΤ) ποσοστὸν ἐπὶ τῶν ἀνωτέρω συνδρομῶν ὡρίσθη ὡς ἑξῆς:

1. Διὰ τὸ τεῦχος Α'	Δραχ.	12,50
2. » » » Β'	»	7,50
3. » » » Γ'	»	7,50
4. » » Παράρτημα	»	7,50
5. » » Δελτίον Ἀνωνύμων Ἑταιρειῶν	»	20.—
6. » » τεῦχος «Πράξεις Νομικῶν Προσώπων Δημ. Δικαίου κ.λ.π.»	»	7,50
7. » » Δελτίον Ἐμπ. καὶ Βιομ. Ἰδιοκτησίας	»	5.—
8. Δι' ἅπαντα τὰ τεύχη	»	50.—

Β'. ΤΙΜΗ ΦΥΛΛΩΝ

Ἕκαστον φύλλον, ἐξαιρέσει εἰδικῶν περιπτώσεων, τιμᾶται δραχ. 2.

Γ'. ΤΕΛΗ ΔΗΜΟΣΙΕΥΣΕΩΝ

Ι. Εἰς τὸ Δελτίον Ἀνωνύμων Ἑταιρειῶν καὶ Ἑταιρειῶν Περιωρισμένης Εὐθύνης:

Α'. Δημοσιεύματα Ἀνωνύμων Ἑταιρειῶν.

1. Τῶν δικαστικῶν πράξεων	Δραχ.	200
2. Τῶν καταστατικῶν Ἀνωνύμων Ἑταιρειῶν	»	3.000
3. Τῶν τροποποιήσεων τῶν καταστατικῶν τῶν Ἀνωνύμων Ἑταιρειῶν	»	500
4. Τῶν ἀνακοινώσεων καὶ προσκλήσεων εἰς γενικὰς συνελεύσεις, ὡς καὶ τῶν κατὰ τὸ ἄρθρον 32 τοῦ Ν. 3221)24 γνωστοποιήσεων	»	300
5. Τῶν ἀνακοινώσεων τῶν ὑπὸ διάλυσιν Ἀνωνύμων Ἑταιρειῶν, κατὰ τὸ Β.Δ.20)5)1939	»	100
6. Τῶν Ἰσολογισμῶν τῶν Ἀνωνύμων Ἑταιρειῶν	»	1.000
7. Τῶν συνοπτικῶν μηνιαίων καταστάσεων τῶν Τραπεζικῶν Ἑταιρειῶν	»	300
8. Τῶν Ὑπουργικῶν ἀποφάσεων περὶ ἀναβολῆς συγκλήσεως τῶν γενικῶν συνελεύσεων τῶν Ἀνωνύμων Ἑταιρειῶν	»	150
9. Τῶν ἀποφάσεων περὶ ἐγκρίσεως τιμολογίων τῶν Ἀσφαλιστικῶν Ἑταιρειῶν	»	100
10. Τῶν Ὑπουργικῶν ἀποφάσεων περὶ παροχῆς ἀδείας ἐπεκτάσεως τῶν ἐργασιῶν Ἀσφαλιστικῶν Ἑταιρειῶν, ὡς καὶ τῶν ἐκθέσεων περιουσιακῶν στοιχείων	»	500
11. Τῶν περὶ παροχῆς πληρεξουσιότητος πρὸς ἀντιπροσώπευσιν ἐν Ἑλλάδι ἀλλοδαπῶν Ἑταιρειῶν	»	200
12. Τῶν ἀποφάσεων περὶ συγχωνεύσεως Ἀνωνύμων Ἑταιρειῶν	»	1.000

Β'. Δημοσιεύματα Ἑταιρειῶν Περιωρισμένης Εὐθύνης.

1. Τῶν Καταστατικῶν	Δραχ.	500
2. Τῶν τροποποιήσεων τῶν Καταστατικῶν	»	200
3. Τῶν ἀνακοινώσεων καὶ προσκλήσεων	»	100
4. Τῶν Ἰσολογισμῶν	»	300

ΙΙ. Εἰς τὸ Παράρτημα:

1. Τῶν δικαστικῶν πράξεων, προσκλήσεων καὶ λοιπῶν δημοσιεύσεων	»	100
2. Τῶν ἀδειῶν πωλήσεως ἰαματικῶν ὑδάτων	»	200

Τὸ ὑπὲρ τοῦ Ταμείου Ἀλληλοβοηθείας Προσωπικοῦ Ἐθνικοῦ Τυπογραφείου (ΤΑΠΕΤ) καταβλητέον ποσοστὸν ἐπὶ τῶν τελῶν δημοσιεύσεων ἐν γένει ὡρίσθη εἰς 5 ο)ο.

Δ'. ΚΑΤΑΒΟΛΗ ΣΥΝΔΡΟΜΩΝ · ΤΕΛΩΝ ΔΗΜΟΣΙΕΥΣΕΩΝ ΚΑΙ ΠΟΣΟΣΤΩΝ Τ.Α.Π.Ε.Τ.

1. Αἱ συνδρομαὶ τοῦ ἐσωτερικοῦ καὶ τὰ τέλη δημοσιεύσεων προκαταβάλλονται εἰς τὰ Δημόσια Ταμεῖα ἔναντι ἀποδεικτικοῦ εἰσπράξεως, ὅπερ μερίμνῃ τοῦ ἐνδιαφερομένου ἀποστέλλεται εἰς τὴν Ὑπηρεσίαν τοῦ Ἐθνικοῦ Τυπογραφείου.

2. Αἱ συνδρομαὶ τοῦ ἐξωτερικοῦ δύναται ν' ἀποστέλλωνται καὶ εἰς ἀνάλογον συνάλλαγμα δι' ἐπιταγῆς ἐπ' ὀνόματι τοῦ Διευθυντοῦ τοῦ Ἐθνικοῦ Τυπογραφείου.

3. Ἡ καταβολὴ τοῦ ὑπὲρ τοῦ Τ.Α.Π.Ε.Τ. ποσοστοῦ ἐπὶ τῶν ἀνωτέρω συνδρομῶν καὶ τελῶν δημοσιεύσεων ἐνεργεῖται ἐν Ἀθήναις μὲν εἰς τὸ ταμεῖον τοῦ ΤΑΠΕΤ (Κατάστημα Ἐθνικοῦ Τυπογραφείου), ἐν ταῖς λοιπαῖς δὲ πόλεσι τοῦ Κράτους εἰς τὰ Δημόσια Ταμεῖα, ἅτινα ἀποδίδουσι τοῦτο εἰς τὸ ΤΑΠΕΤ, συμφώνως πρὸς τὰ ὁριζόμενα διὰ τῆς ὑπ' ἀριθ. 192378)3639 τοῦ ἔτους 1947 (RONEO 185) ἐγκυκλίου διαταγῆς τῆς Γενικῆς Διευθύνσεως Δημοσίου Λογιστικοῦ. Ἐπὶ συνδρομῶν ἐξωτερικοῦ ἀποστελλομένων δι' ἐπιταγῶν, συνιστᾶται ἀποστέλλεται διὰ τῶν ἐπιταγῶν καὶ τὸ ὑπὲρ τοῦ ΤΑΠΕΤ ποσοστόν.

Ο ΔΙΕΥΘΥΝΤΗΣ
ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΣ ΧΡ. ΤΡΥΦΩΝΑΣ

ΕΚ ΤΟΥ ΕΘΝΙΚΟΥ ΤΥΠΟΓΡΑΦΕΙΟΥ